

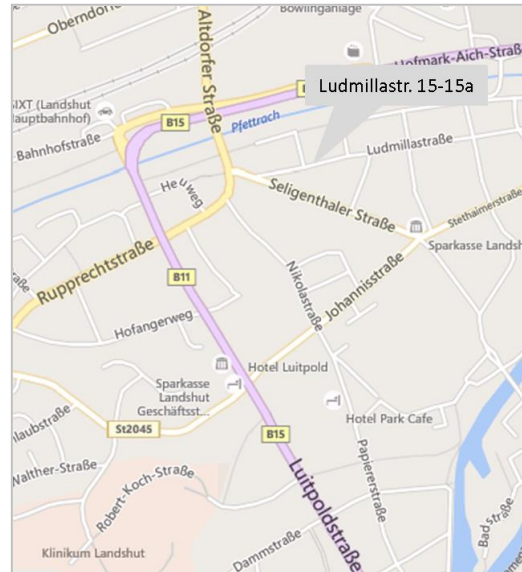
Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer

AWO Kreisverband Landshut e.V.

Ludmillastr. 15-15a
84034 Landshut



Welcome Bienvenue
Hos Geldin iMirëpritur MileWidziany
bienvenida SalamAleykum BenArrivato
dobrodošli Willkommen
bunVenit



Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer

- Unser Angebot ist kostenlos und vertraulich!
- Our service is free and confidential!
- Notre service est gratuit et confidentiel!
- Servisimiz, ücretsiz ve gizlidir!
- Nasza oferta jest bezpłatna i poufna!
- Наши услуги бесплатны и конфиденциальны!
- Our adeeg waa lacag la'aan waana qarsoodi!
- Serviciul nostru este gratuit și confidential!
- Nuestro servicio es gratuito y confidencial!

- خدمتتا مجانية وسرية!
- خدمات ما رایگان و محرمانه است!

Beratungszeiten...

Montag – Freitag
Termine nach Anmeldung!

Offene Sprechstunde:
Montag 9:00 – 12:00 H
Mittwoch 9:00 – 12:00 H
Kurzberatung ohne Anmeldung

-  Advisory services for adult immigrants
-  Bureau d'accueil des immigrant(e)s adultes
-  İlk Göçmenlik Danışmanlığı
-  Pierwsze Poradnictwo dla Imigrantów
-  Talo socdaalka ee dadka waaweyn ee haajiriinta
-  Consejos de migración para los inmigrantes adultos
-  Первичная иммиграционная консультация
-  Sfaturi de migrare pentru imigranții adulți
-  استشارات الهجرة المهاجرين البالغين
-  مشاوره اول برای مهاجر

Wir beraten und unterstützen Sie in den ersten Jahren in Deutschland...

- Fragen zu Staatsangehörigkeit und Aufenthalt
- Soziale Sicherung und Gesundheit
- Sprach- und Integrationskurse
- Schule, Ausbildung und Beruf
- Ehe, Familie und Kindererziehung
- Fragen und Probleme im Alltag
- Kontakt zu Behörden und anderen Institutionen

We give you advice and support during your first years in Germany...

- Questions related to citizenship and residence
- Social security and health
- Language and integration courses
- Education, training and employment
- Marriage, family and bringing up children
- Questions and problems related to everyday life
- Contact with public authorities and other institutions

نقدم لكم المشورة والدعم خلال السنوات الأولى في ألمانيا...

- الأسئلة المتعلقة بالجنسية والإقامة
- الضمان الاجتماعي والصحي
- دورات اللغة والاندماج
- التعليم والتدريب والتوظيف
- الزواج، الأسرة وتربية(تنشئة) الأطفال
- الأسئلة والمشاكل المتعلقة بالحياة اليومية
- الاتصال مع السلطات العامة والمؤسسات الأخرى

Wir sind für Sie da...



Katrin Birkenstock (links)

Sozialpädagogin (B.A.)
Deutsch, Englisch, Französisch

Anna Goldberg (mitte)

Sozialpädagogin (B.A.)
Deutsch, Englisch

Hanna Scholz (rechts)

Dipl. Soz.päd. (FH)
Deutsch, Englisch, Spanisch, Portugiesisch

Telefon 0871 – 974 588 26

Fax 0871 – 974 588 18

E-Mail migrationsberatung@awo-landshut.de

- Bei Bedarf können Sie zum Dolmetschen eine Person Ihres Vertrauens mitbringen.
- If necessary, please bring along a person of trust for translation.
- Vous pouvez venir accompagné d'une personne de confiance pour la traduction si nécessaire.
- Gerekirse, evinize güven bir kişinin durumunun.
- W przypadku nie znania języka niemieckiego, istnieje oczywiście możliwość przeprowadzenia osoby zaufania.
- При необходимости переводчика во время консультации, вы можете для этого привести человека вашего доверия.
- Haddii loo baahdo, fadlan ku soo raaco qof aamin ah la tarjumo.
- Dacă este necesar, puteți aduce la interpretarea persoane de încredere.
- Si es necesario, puede venir con alguien de confianza para interpretar.
- إذا لزم الأمر، يرجى إحضار شخص ذو ثقة للترجمة.
- اگر شما نیاز به کسی چرا که شما به خوبی نمیانید صحبت کنید می توانید کسی که می تواند برای ترجمانی بیاورید.

Gefördert durch:



Bundesministerium
des Innern



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Bayerisches Staatsministerium für
Arbeit und Soziales, Familie und Integration

